Mars 2009 Volume 23 No. 1

Resilog

Bulletin de la division de la réduction et de la gestion des déchets, Environnement Canada

Faits saillants

Publication de renseignements sur les préavis

Les exigences relatives à la publication de renseignements sur les préavis se trouvent dans la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement, 1999* [LCPE (1999)] à l'article 187, section 8, partie 7. Les tableaux 1, 2 et 3 de Resilog illustrent les préavis d'exportations, d'importations et de transits prévus de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses reçus par Environnement Canada au cours des six premiers mois de l'année 2008. L'état des préavis et les quantités inscrites sur les préavis sont résumés ci-dessous.

Quantités inscrites sur les préavis - Du 1er janvier au 30 juin 2008
(1e and 2e quarts 2008)

	Exportations	Importations	Transits	Transits Canadiens
Nombre de préavis dûment remplis reçus	517	1,378	31	0
Nombre de groupes de déchets en cause	1,286	5,739	153	0
Quantité totale inscrite sur le préavis (tonnes)	1,547,284	7,716,273	183,994	0
Quantité consentie (tonnes)	1,464,774	7,713,520	183,994	0
Quantité refusée (tonnes)	80,010	0	0	0
Quantité à venir (tonnes)	2,500	2,754	0	0

Dans le cas des préavis d'exportation et d'importation, la quantité figurant sur le préavis n'est pas la même que la quantité expédiée véritable. Les exportateurs et les importateurs surestiment régulièrement les quantités de déchets qu'ils indiquent sur les préavis, étant donné qu'ils doivent prévoir la nature physique et chimique des déchets dangereux qui seront expédiés sur une période d'un an. Les mouvements réels sont retracés à l'aide d'une base de données contenant les renseignements inscrits sur le manifeste.

Définitions

Déchets d'accumulateurs: accumulateurs usagés entiers ou broyés et acides d'accumulateurs.

Déchets biomédicaux: tels que définis dans les Lignes directrices sur la gestion des déchets biomédicaux au Canada du CCME, plus les déchets infectieux (classe 6.2 du RTMD).

Liquides corrosifs: déchets de liquides et de solutions acides ou basiques (classe 8 du RTMD).

Solides corrosifs: déchets d'acides et de bases sous forme solide (classe 8 du RTMD).

Dangers environnementaux: déchets liquides ou solides qui pourraient constituer un danger pour l'environnement (Annexe 5 de la REIDDMRD).

Liquides inflammables: déchets liquides pouvant s'enflammer (classe 3 du RTMD).

Solides inflammables: déchets pouvant s'enflammer et solides pyrophoriques ou réactifs en présence d'eau (classe 4 du RTMD).

Gaz: déchets d'aérosol et de gaz comprimés et liquéfiés (classe 2 du RTMD).

Déchets organiques halogénés: déchets de solvants, de liquides et de solides organiques halogénés.

Déchets inorganiques: déchets de substances et de solutions inorganiques.

Déchets toxiques lixiviables: déchets qui entrent dans l'annexe 6 de la REIDDMRD.

Déchets de métaux et de minéraux: déchets contenant des métaux ou des minéraux et déchets provenant du traitement et de la transformation des métaux.

Déchets organiques non halogénés: déchets de solvants, de liquides et de solides organiques non halogénés.

Huiles/combustibles: déchets d'essence, de carburant diesel et de traitement du pétrole, des huiles de graissage usées et filtres à huile usés et mélanges antidétonants.

Comburants: déchets de comburants et de peroxydes organiques (classe 5 du RTMD).

Déchets apparentés aux peintures: déchets de peintures, de résines, de laques, d'encres, de diluants pour peinture et d'adhésifs.

Déchets de pesticides: déchets de biocides et déchets contaminés par des pesticides.

Liquides toxiques: déchets de liquides et de solutions qui sont toxiques (classe 6.1 du RTMD).

Solides toxiques: déchets sous forme solide qui sont toxiques (classe 6.1 du RTMD)

Biphényles polychlorés: déchets contenant plus de 50 mg/kg de BPC.

Quantité à venir: quantité déclarée dans un préavis présenté aux autorités compétentes et demeuré sans réponse.

Quantité consentie: quantité déclarée de déchets dangereux et matières recyclables dangereuses pour laquelle les autorités compétentes ont consenti au mouvement proposé.

Quantité refusée: quantité déclarée de déchets dangereux et matières recyclables dangereuses pour laquelle toute autorité compétente a refusé de consentir au mouvement proposé.

RTMD: Règlement sur le transport des marchandises dangereuses.

Types de déchets

1. Déchets d'accumulateurs
2. Déchets biomédicaux
3. Liquides corrosifs
4. Solides corrosifs
5. Dangers environnementaux
6. Liquides inflammables
7. Solides inflammables
8. Gaz
9. Déchets organiques halogénés
10. Déchets inorganiques
11. Déchets toxiques lixiviables
12. Déchets de métaux et de minéraux
13. Déchets organiques non halogénés
14. Huiles/combustibles
15. Comburants
16. Déchets apparentés aux peintures
17. Déchets de pesticides
18. Liquides toxiques
19. Solides toxiques
20. Biphényles polychlorés

Rappel : Comment lire les tableaux 1, 2 et 3 de Resilog

- Les noms des déclarants sont entrés par ordre alphabétique dans la colonne de gauche.
- Les types de déchets sont inscrits à la rangée du haut.
- Pour les exportations et les importations, un code à lettres représente le nom du pays d'origine (importations) ou de destination (exportations).
- Pour les transits, un code à lettres représente le nom du pays de l'exportateur ou de l'importateur.
- La légende des codes des pays est indiquée au bas de chaque tableau.

Tableau 1
Préavis reçus pour des exportations proposées de déchets dangereux et matières recyclables dangereuses
(Du 1er janvier au 30 juin 2008)

Nom de l'exportateur	Type de déchets																			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1049585 Ont. Inc. o/a RPR Environmental Services			US	US	US	US	US	US							US	US		US	US	
958160 Ontario Ltd. O/A Dalee Waste Oil Services					US															
Alcoa- Deschambault Ltée												US								
ALCOA Ltee					US							US								
Alsa Aluminum Canada Inc.																			US	
Aluminerie de Becancour												US								
Anachem Ltd.						US														
ArcelorMittal-Dofasco Inc.			US		US													US		
Atotech Canada Inc.			US																	
Battery Broker Environmental Serv. Inc.	US						US													
Biomed Recovery & Disposal Ltd.		US																	US	
Can Art Aluminum Extrusions Inc.										US										
Canadian Pacific Railway					US															
Century Circuits Inc.			US																	
Chemrec Inc.						US	US											US		
Chemtura Canada Co./Cie			US				US													
Chevron Canada Limited					US															
Clean Harbors Canada Inc.	US		US	US	US	US	US	US	US	US		US	US	US	US	US	US	US	US	
Clean Harbors Quebec, Inc.	US				US							US								
CN Railroad																			US	
Combined Metal Industries												US								
Consumer's Cooperative Refineries Limited							US													
Cooper Plating Inc.			US		US															
Corbec Corporation			US																	
CORETEC INC.			US																	
Distribution Biodent Com												AT								
Dosol Galva			US		US															
Dovercourt Electroplating Co. Ltd.					US															
Dow Chemical Canada Inc.					US		US													

Tableau 1
Préavis reçus pour des exportations proposées de déchets dangereux et matières recyclables dangereuses
(Du 1er janvier au 30 juin 2008)

Nom de l'exportateur	Type de déchets																			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Drain-All Ltd			US															US		
Electro-Loh Plating Co.					US															
Enviro West Inc.					US															
Ethyl Canada Inc.			US		US															
Exide Canada Corp.	US																			
Extrudex Aluminum Ltd.										US										
Fielding Chemical Technologies Inc.						US														
Fluorescent Lamp Recyclers Inc.					US															
Ford Motor Co. of Canada																US				
Galvcast Mfg. Inc.			US																	
General Chemical Performance Products Ltd.			US																	
General Electric Canada- GE Consumer & Industrial												US								
Gerdau Ameristeel, Cambridge					US															
Global Electronic Electronic Processing Inc. (GEEP Inc.)	BE																			
Globe Stamping Company Ltd.					US															
Gulf Chemical & Metallurgical Canada Corporation					US		US													
Hotz Environmental Services Inc						US														
Imperial Oil							US			US										
Imperial Oil Nanticoke Refinery			US																	
Ingot Metal Company Ltd.					US															
International Marine Salvage Inc.	US		US		US							US						US	US	
Johnson Controls, Limited Partnership								US												
Kuntz Electroplating Inc.			US		US															
La Compagnie Americaine de Fer et Metaux Inc.					B															
Larsen & Shaw Limited					US															
Lazer-Tech Limited			US																	

Tableau 1
Préavis reçus pour des exportations proposées de déchets dangereux et matières recyclables dangereuses
(Du 1er janvier au 30 juin 2008)

Nom de l'exportateur	Type de déchets																			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Les Industries Capitol Inc.																			US	
Liberty Maintenance Inc.					US															
Linde Canada Limited								US												
Matalco Inc.												US								
Material Resource Recovery Inc. (MRR)								US						US						
Miller Environmental Corporation						US														
Nelson Steel			US																	
Network Materials and Resources Inc.	US		US	US	A		US			US		US								
New Brunswick Power Corporation					US															
New Toro Plating & Polishing Co. Ltd.					US															
Newalta Corporation			US		US	US		US							US					
Newalta Industrial Services Inc.	US				US															
NOCO Lubricants Company					US															
Norsk Hydro Canada Inc.							US													
Notre Dame used Oil and Filter Depot					US															
Olympic Coaters Inc.					US															
Petro-Canada Inc.			US																	
Petro-Canada Lubricants Centre							US													
Photech Environmental Solutions Inc.			US	US	US	US	US									US		US		
Placage Deco-Spec Int. Plating Inc.					US															
Power Battery Sales Ltd	US																			
PPG Canada Inc.																US				
Pratt & Whitney Canada												US								
Product Management Corporation								US												
Pure Metal Galvanizing					US															

Tableau 1
Préavis reçus pour des exportations proposées de déchets dangereux et matières recyclables dangereuses
(Du 1er janvier au 30 juin 2008)

Nom de l'exportateur	Type de déchets																			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Quantex Technologies	US		US		US		US			US		US						US	US	
Rio Tinto Alcan Primary Metal Group- B.C. Operations					US							US								
Riverside Brass and Aluminum Foundry Limited					US															
Rochester Aluminum Smelting Canada Ltd												US								
Royal Canadian Mint			US		US										US					
Safety-Kleen Canada Inc.					US	US								US		US				
Scepter Aluminum Company Saguenay Operations												US								
Shell Canada Products					US															
Sivaco Ontario			US																	
Special Waste Disposal B.C. Inc.					US															
Sprayaway Marine Services					US															
Statoil Hydro Canada Ltd.							US													

Country of destination:

BE Belgique **US** États-Unis **AT** Autriche

KR Corée du Sud **CN** Chine

A Allemagne et États-Unis **B** Belgique et États-Unis

La Belgique, la Corée du Sud, l'Autriche et l'Allemagne sont membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et sont Partis à la Convention de Bâle.

Le Chine est Partie à la Convention de Bâle.

Les États-Unis sont membre de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

Tableau 2
Préavis reçus pour des importations proposées de déchets dangereux et matières recyclables dangereuses
(Du 1er janvier au 30 juin 2008)

Nom de l'importateur	Type de déchets																			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
5N Plus Inc.				US																
Bennett Environmental Inc.					US		US													
C.R.I. Environnement Inc.			US	US	US	US	US	US		US		US	US	US	US	US	US	US	US	
Chemrec Inc.					US	US			US				US			US		US		
Clean Harbors Canada Inc.	US		US	US	US	US	US	US	US	US		US	US	US	US	US	US	US	US	
Clean Harbors Mercier Inc.			US		US	US			US	US			US	US		US	US	US	US	
Clean Harbors Quebec, Inc.			US		US	US						US						US	US	
Custom Environmental Services Ltd.			US	US	US	US	US	US	US	US			US		US	US	US	US	US	
Cyanide Destruct Systems Inc.			US	US						US								US		
Envirogreen Technologies Ltd.					US															
Extox Industries Inc.									US				US							
Fanchem Ltd.			US																	
Fielding Chemical Technologies Inc.					US	US			US				US	US		US		US		
GSI Environnement Inc.					US															
Gulf Chemical & Metallurgical Canada Corporation							US			US										
Hazco Environmental Services/Divison of CCS Inc.																	TT			
Horizon environnement inc.					US															
Hotz Environmental Services Inc						US										US				
International Marine Salvage Inc.	US		US									US								
K C Recycling Ltd.	US																			
Kemira Water Solutions Canada Inc.			US																	
La Corporation Newalta	JA																			
Lake Erie Steel GP Inc.					US															
Lavokika 2000 Inc.							US													
Metalex Products Ltd.	US																		US	
Mississauga Metals & Alloys												B								
Newalta Industrial Services Inc.			US	US	US	US				US					US			US		
Ovide Rouillard Inc.					US															
Phase Separation					US															
Safety-Kleen Canada Inc.					US															
Services Industriels Newalta Inc.	B			US	US															
Services Sanitaires de Recyclage Expert					US									US				US	US	

Tableau 2 Préavis reçus pour des importations proposées de déchets dangereux et matières recyclables dangereuses (Du 1er janvier au 30 juin 2008)																				
Nom de l'importateur	**Type de déchets**																			
	1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**7**	**8**	**9**	**10**	**11**	**12**	**13**	**14**	**15**	**16**	**17**	**18**	**19**	**20**
SMC (Canada) Ltd.					B															
Solution Eau Air Sol (EAS) Inc.					US															
Stablex Canada Inc.	US		US	US	US		US			US					US			US	US	
Teck Cominco Metals Ltd.					US															
Tonolli Canada Ltd.	US																			
Toxco Waste Management Ltd.	A						US					US								
Xstrata Canada Corp.	US		US	US	C															
Xstrata Nickel					US															
XtraPower Batteries Inc.	US																			

Pays d'origine:

JA Jamaïque **US** Etats-Unis **TT** Trinité-et-Tobago

A Brunéi, Équateur, Indonésie et États-Unis **B** Royaume-Uni et États-Unis

C Guatemala et États-Unis

Le Royaume-Uni est une membre de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et est Partie à la convention de Bâle.

Le Brunei, l'Équateur, la Jamaïque, l'Indonésie, la Trinité-et-Tobago et le Guatemala sont parties à la Convention de Bâle.

Les États-Unis sont membre de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

Tableau 3
Préavis reçus pour des transits proposés de déchets dangereux et matières recyclables dangereuses
(Du 1er janvier au 30 juin 2008)

Nom de l'entreprise transporteur	Type de déchets																			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Absolute Environmental Services												US								
Agrium			US		US															
Bartlett Regional Hospital		US																		
City and Borough of Juneau												US								
DOD (DERP/FUDS) USACOE Drury Gulch																				US
Dow Agrosciences LLC			US																	
Emerald Services, Inc.	US		US	US	US	US	US	US		US		US		US	US	US		US	US	US
Hoonah Radio Station					US															
Johnson Controls Battery Group Inc.	A																			
Kennecott Greens Creek Mining Co.						US	US												US	
Ketchikan General Hospital					US															
NOCO Energy Corp.					US															
Philip Services Corp.	US		US	US	US	US	US	US				US			US	US		US	US	US
Reach Inc.												US								
Satori Group, Inc.												US								
US DOT FAA, Cape Yakataga					US	US						US		US						US
Whatcom Country Disposal of Toxics Program			US		US	US	US	US							US	US		US		US

Pays d'origine ou pays de destination:

US États-Unis **A** Espagne et États-Unis